EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO

Bryssel 16.03.2000
KOM(2000) 149 lopullinen

2000/0041 (ACC)

Ehdotus:

NEUVOSTON ASETUS

tiettyjen EHTY-terästuotteiden viennistä Bulgariasta yhteisöön 1 päivästä tammikuuta 31 päivään joulukuuta 2000 (kaksinkertaisen tarkkailun järjestelmän soveltamisen jatkaminen)

(komission esittämä)

PERUSTELUT

Kaksinkertaisen tarkkailun järjestelmän tavoitteena on avoimuuden lisääminen ja mahdollisten kaupan vääristymien välttäminen. Järjestelmä perustuu EY:n ja Bulgarian Eurooppa-sopimuksen[1] määräykseen, jonka mukaan kumpikin sopimuspuoli voi ottaa käyttöön hallinnollisen menettelyn, jonka tarkoituksena on varmistaa kaupankäynnin kehitystä koskevien tietojen nopea saanti. Sopimuspuolet sopivat assosiaationeuvoston päätöksellä N:o 3/97[2] ottavansa vuodeksi 1998 käyttöön tällaisen järjestelmän tiettyjen EHTY-terästuotteiden osalta. Järjestelmän soveltamista jatkettiin 1 päivästä tammikuuta 31 päivään joulukuuta 1999 assosiaationeuvoston päätöksellä N:o 3/99[3]. Neuvoston asetuksella (EY) N:o 86/98[4] vahvistettiin yhteisöä varten vastaavat soveltamissäännökset.

Yhteydenpitoryhmä päätti 2. joulukuuta 1999 pitämässään kokouksessa suositella, että assosiaationeuvosto jatkaisi kaksinkertaisen tarkkailun järjestelmän soveltamista 1. päivästä tammikuuta 31. päivään joulukuuta 2000.

Liitteenä olevan ehdotuksen tarkoituksena on näin ollen jatkaa neuvoston asetuksen (EY) N:o 86/98 soveltamista 1. päivästä tammikuuta 31. päivään joulukuuta 2000.

---

1 EYVL L 358, 31.12.1994, s. 3.
2 EYVL L 13, 19.1.1998, s. 85.
3 EYVL L 123, 13.5.1999, s. 56.
4 EYVL L 123, 13.5.1999, s. 18.

Ehdotus:

NEUVOSTON ASETUS

tiettyjen EHTY-terästuotteiden viennistä Bulgariasta yhteisöön 1 päivästä tammikuuta 31 päivään joulukuuta 2000 (kaksinkertaisen tarkkailun järjestelmän soveltamisen jatkaminen)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 133 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Bulgarian välisen assosiaation perustava Eurooppa-sopimus tuli voimaan 1 päivänä helmikuuta 1995[5].

(2) Sopimuspuolet päättivät assosiaationeuvoston päätöksellä N:o ..../2000[6] jatkaa päätöksellä N:o 3/97[7] käyttöön otetun kaksinkertaisen tarkkailun järjestelmän soveltamista 1 päivästä tammikuuta 31 päivään joulukuuta 2000.

(3) Tämän vuoksi on tarpeen jatkaa neuvoston asetuksella (EY) N:o 86/98[8] käyttöön otettujen yhteisön soveltamissäännösten soveltamista,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Jatketaan neuvoston asetuksen (EY) N:o 86/98 soveltamista 1 päivästä tammikuuta 31 päivään joulukuuta 2000 Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Bulgarian assosiaationeuvoston päätöksen N:o ..../2000 säännösten mukaisesti. Korvataan asetuksen johdanto-osassa sekä 1 artiklan 1 ja 4 kohdassa olevat viittaukset 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän joulukuuta 1999 väliseen ajanjaksoon viittauksilla 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän joulukuuta 2000 väliseen ajanjaksoon.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.*

---

5 EYVL L 358, 31.12.1994, s. 3.
6 Ks. kyseisen *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ... sivu ...
7 EYVL L 13, 19.1.1998, s. 85.
8 EYVL L 13, 19.1.1998, s. 1.

Tätä asetusta sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2000.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja